

Testo in lingua facile.



La mostra "Time Aspects".

Al Museion c'è una nuova mostra.

Questa mostra si chiama "Time Aspects".

E questa mostra è una mostra temporanea.

Mostra temporanea significa:

questa mostra c'è solo per un po' di tempo.

Dopo la fine di questa mostra

al Museion ci sono altre mostre temporanee.

Importante!

Alcune parole difficili vengono spiegate nel testo.

Le spiegazioni sono spostate verso destra.

E vengono segnalate con il colore grigio.

La mostra "Time Aspects" è aperta dal **17 marzo al 4 giugno 2023**.

Il 17 marzo 2023 al Museion c'è l'inaugurazione della mostra.

Questo significa:

il Museion organizza una festa e la mostra viene aperta.

E tutte le persone possono venire a vedere la mostra.

Questa mostra è nel **Museion Passage**.

Passage significa passaggio.

Il Museion Passage è gratis.

Questo significa:

per vedere le mostre e le opere del Passage

non devi pagare il biglietto d'ingresso.

Il Passage è al piano terra del Museion.

Di cosa parla la mostra "Time Aspects"?

"Time Aspects" è una mostra sulla vita e sulle opere di Albert Mayr.

Albert Mayr è un compositore.

I compositori scrivono musica.

Per esempio: canzoni.

Albert Mayr vive e lavora a Firenze.

Ma Albert Mayr è nato a Bolzano.

Quest'anno Albert Mayr compie 80 anni.

E il Museion vuole festeggiare con lui.

Per questo il Museion organizza una mostra.

Albert Mayr pensa:

I rumori ci dicono tante cose.

Ma le persone devono ascoltare con attenzione

per sentire queste cose.

Per esempio i rumori ci possono dire:

- Come vivono le persone?
- Le persone stanno bene o stanno male?
- E quali problemi hanno le persone?

Albert Mayr ascolta dei rumori con molta attenzione e poi si mette a pensare.

Per esempio:

- Questo rumore si ripete molte volte?
- Questo rumore si sente sempre insieme agli stessi altri rumori?
- O dopo questo rumore ci sono dei rumori nuovi?

E Albert Mayr usa alcuni rumori per i suoi progetti artistici.

Albert Mayr pensa spesso al tempo e alla musica.

Per esempio:

- Che rapporto hanno tempo e musica?
- Come pensano le persone al tempo e alla musica?

Albert Mayr pensa:

Le persone devono pensare di più al loro rapporto con il tempo.

Questo significa:

Come uso il mio tempo?

Cosa significa per me "tempo"?

Per questo Albert Mayr ha scritto

anche degli articoli sul tempo e sulla musica.

Cosa puoi vedere alla mostra "Time Aspects"?

Alla mostra puoi vedere alcune opere d'arte di Albert Mayr.

E alla mostra puoi vedere anche opere d'arte di altre artiste e altri artisti.

Albert Mayr ha partecipato a tanti progetti artistici.

Per esempio Albert Mayr ha collaborato al film:

“Von Zeiten und Leuten: am Beispiel Sarntal”.

Le persone possono guardare questo film alla mostra.

E le persone possono ascoltare questo film.

Infatti in questo film ci sono molti rumori.

Per esempio: i rumori degli uomini che lavoravano nei campi di cereali.

Questi rumori aiutano a capire:

- Come vivevano le persone nella valle?
- E cosa era importante nella vita di queste persone?

Alla mostra viene mostrato anche un film di Claudio Chianura.

Il film si chiama: “Albert Mayr – Dall'Alto Adige all'universo dei suoni”.

In questo film Albert Mayr parla delle sue musiche.

Ma Albert Mayr racconta anche delle sue opere d'arte e dice quello che pensa.

Per questa mostra vengono organizzati anche degli eventi.

Durante la mostra nel Museion Passage ci sono anche degli eventi.

Durante questi eventi altre artiste e altri artisti mostrano:

Come abbiamo lavorato insieme a Albert Mayr?

O come pensiamo alla musica e ai rumori?

Il 30 marzo c'è l'evento **“Museion suona Albert Mayr”**.

L'evento inizia alle 19 ed è gratis.

Molte artiste e molti artisti partecipano a questo evento.

Queste artiste e questi artisti hanno osservato il lavoro di Albert Mayr.

E queste artiste e questi artisti pensano al tempo e alla musica un po' come Albert Mayr.

All'inizio le artiste e gli artisti raccontano qualcosa sulle musiche di Albert Mayr.

E poi suonano queste musiche.

L'evento "**Nel contesto**" è il 29 aprile 2023.

Simone Faraci di "Tempo reale" fa questo evento.

"Tempo reale" è un centro di ricerca.

Questo centro di ricerca fa ricerche sulla musica e su come si insegna la musica.

Simone Faraci è un musicista e un compositore.

Durante questo evento Simone Faraci vuole mostrare:

Le passeggiate sonore di Albert Mayr erano più o meno così.

Durante una passeggiata sonora

le persone ascoltano con molta attenzione i rumori intorno a loro.

Simone Faraci accompagna le visitatrici e i visitatori

durante una passeggiata sonora a Bolzano.

E insieme alle visitatrici e ai visitatori

Simone Faraci cerca dei rumori interessanti in giro per Bolzano.

Vuoi vedere la mostra?

[Qui](#) trovi maggiori informazioni sul Museion e sulla mostra.

Per esempio:

- Come puoi raggiungere il Museion?
- Quali sono le prossime mostre al Museion?
- Quali aree del Museion sono senza barriere?

Le barriere sono ostacoli.

Con le barriere la vita delle persone è più difficile.

Le scale per esempio sono barriere

per le persone in sedia a rotelle.

E i testi difficili sono barriere

per le persone con difficoltà di apprendimento.

[Qui](#) trovi maggiori informazioni sull'accessibilità del Museion.

© Il testo in lingua facile è di:

OKAY - Ufficio per la lingua facile della Lebenshilfe Alto Adige.

www.lebenshilfe.it/linguafacile

Il gruppo delle lettrici e dei lettori di prova di OKAY

ha controllato il testo.



© Logo europeo facile da leggere: Inclusion Europe.

Maggiori informazioni: www.inclusion-europe.eu/easy-to-read/